

名称:	R1850DB (俄文) 说明书	东莞市漫步者科技有限公司
材质:	80g书纸	版面设计:
尺寸:	127x127mm	校对:
版本号及料号:	V1.0 IB-500-R1850D-00	批准:

IB-500-R1850D-00 说明书R1850DB/俄文

Руководство по использованию. Редакция 1.0, June 2017
IB-500-R1850D-00

Sut 2207, 22nd floor,
Tower II, Lippo centre,
89 Queensway
Hong Kong (Гонконг)

Тел.: +852 2522 6989
Факс: +852 2522 1989
www.edifier.com
© Edifier International Limited, 2017 г. Все права защищены.
Напечатано в Китае

ПРИМЕЧАНИЕ.
Вследствие совершенствования и модернизации системы информация, представленная в данном руководстве, может быть изменена без предварительного уведомления.
Продукция EDIFIER настраивается для различных областей применения. Изображения и иллюстрации в настоящем руководстве могут немного отличаться от реальных изделий. В случае различий приоритет отдается реальному изделию.

EDIFIER

R1850DB

Multimedia Speaker

Русский

Руководство пользователя

Важные инструкции по технике безопасности

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не подвергайте изделие воздействию дождя или влаги, чтобы снизить риск возникновения пожара или поражения электрическими токами. Благодаря за приобретенные мультимедийных колонок Edifier R1850DB. Перед использованием системы внимательно прочтите данное руководство.

Символ молнии в треугольнике указывает на наличие опасного напряжения, которое при прикосновении к устройству может стать причиной поражения электрическими токами.

Символ молнии в квадрате указывает на опасность поражения электрическим током. Устройство не содержит деталей, которые обслуживаются пользователями. Обслуживание устройств должны проводить только квалифицированные специалисты.

Символ молнии в треугольнике указывает на то, что устройство может быть повреждено в результате воздействия влаги. Пользователь должен ознакомиться с документацией, прилагаемой к этому продукту.

1. Прочтите это руководство!
2. Сохраните руководство пользователя.
3. Учитывайте все предупреждения.
4. Соблюдайте все инструкции.
5. Не используйте устройство рядом с водой.
6. Очищайте только сухой тканью.
7. Не используйте устройство рядом с водой. Запрещается погружать устройство в воду. Следите за тем, чтобы жидкость не попала внутрь устройства.
8. Не устанавливайте на устройство предметы с водой, например, вазы. Также не устанавливайте на устройство любые источники открытого огня, например, горящие свечи.
9. Не перекрывайте вентиляционные отверстия. Чтобы обеспечить хорошую вентиляцию, оставьте достаточно пространства вокруг колонок (не менее 5 см). Проводите установку в соответствии с указаниями производителя.
10. Не размещайте устройство вблизи источников тепла, таких как радиаторы, обогреватели, кухонные плиты или другие устройства (в том числе усилители), генерирующие тепло.
11. В целях безопасности используйте полиуретановую вилку или вилку с заземлением. В полиуретановой вилке два контакта, один из которых шире другого. В вилке с заземлением контакт при контакте с землей предназначен для заземления. Широкий или третий контакт обеспечивает безопасность. Если вилка в комплект поставки вилки не соответствует розетке, обратитесь к электрону по вопросу замены розетки.
12. Обеспечьте защиту шнура питания от повреждений или сдвигания, в частности в области вилки, розетки и места выхода из колонок.
13. Используйте только дополнительное оборудование/аксессуары, указанные производителем.
14. Во время грозы или если не планируется использовать устройство в течение длительного времени, отключите его от сети электропитания.
15. Обслуживание устройств должны проводить только квалифицированные специалисты. Обслуживание требуется после повреждения устройства, например, шнур питания или вилки, попавшая в устройство жидкость или посторонние предметы, попадание устройства под дождь или во влажную среду, если устройство не работает нормально или его уронили.
16. Рекомендуемая температура окружающей среды составляет 0-35°C.
17. Для отключения устройства необходимо извлечь шнур питания из розетки сети электропитания. Розетка должна быть легкодоступна.

Устанавливайте колонки только на указанные производителем или входящими в комплект продажи стойку, подставку, шаталы, кронштейн или стол. При перемещении изделия вместе с собой соблюдайте осторожность, чтобы избежать опрокидывания.

Утилизация данного изделия. Данная маркировка указывает, что, согласно нормативам ЕС, данное устройство нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Для предотвращения возможного загрязнения окружающей среды или нанесения вреда здоровью людей в результате неконтролируемой утилизации, обратитесь к утилизации ответственно. Возьмите ненужное устройство в центр сбора отходов или обратитесь в магазин, в котором было приобретено изделие. Там обеспечен его безопасную утилизацию.

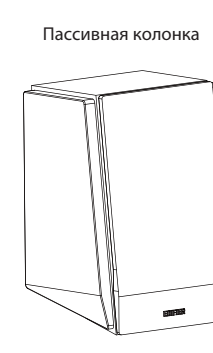
Данное оборудование класса I представляет собой электрическое устройство с двойной изоляцией. Изделие не требует безопасного подсоединения к электрическому заземлению.

1
Русский

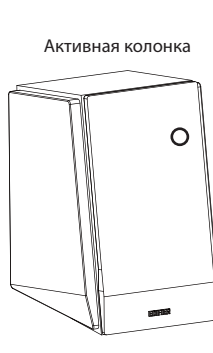
Комплект поставки

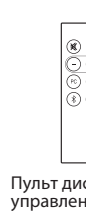
Содержимое упаковки

Пассивная колонка




Активная колонка






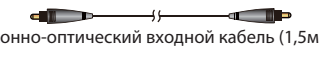
Пульт дистанционного управления (ДУ)




Аудиокабель 3,5 мм RCA (1,7 м / 5,5 футов)



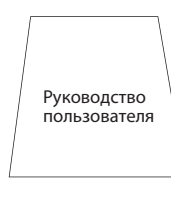
Аудиокабель RCA-RCA (1,7 м / 5,5 футов)



Кабель подключения пассивной колонки (5 м / 16 футов)



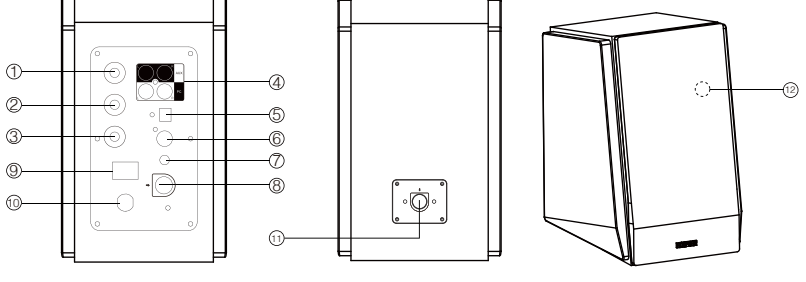
Волоконно-оптический входной кабель (1,5 м / 5 футов)



Руководство пользователя

Панель управления

Иллюстрация

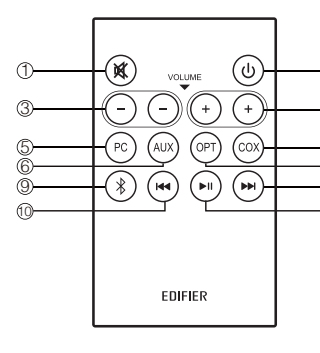


- 1 Регулятор ВЧ
- 2 Регулятор НЧ
- 3 Регулятор громкости
- 4 Нажмите для выбора источника звука: PC > AUX > OPT > COX > Bluetooth
- 5 Нажмите и удерживайте нажатой: Отключение соединения по Bluetooth
- 6 Линейный вход
- 7 Оптический вход
- 8 Коаксиальный вход
- 9 Выход сигнала для подключения сабвуфера
- 10 Разъем подключения к пассивной колонке
- 11 Выключатель питания
- 12 Сетевой шнур
- 13 Разъем подключения к активной колонке
- 14 Индикатор: Синий: Режим Bluetooth; Зеленый: режим PC (индикатор мигает один раз), режим AUX (индикатор мигает два раза); Красный: оптический режим (индикатор мигает один раз), коаксиальный режим (индикатор мигает два раза)

Примечание: Система, представленная на рисунках, может отличаться от фактического изделия. Сравните инструкции со своей системой.

3
Русский

Дистанционное управление



- 1 Выключение/включение звука
- 2 Режим ожидания/включение
- 3 Уменьшение громкости
- 4 Увеличение громкости
- 5 Вход PC
- 6 Вход AUX
- 7 Коаксиальный вход
- 8 Коаксиальный вход
- 9 Bluetooth (нажмите и удерживайте нажатой для отключения Bluetooth)
- 10 Предыдущая запись (режим Bluetooth)
- 11 Следующая запись (режим Bluetooth)
- 12 Воспроизведение/пауза (режим Bluetooth)

Замена батареи в пульте ДУ
Откройте отсек для батареи на пульте ДУ, как показано на рисунке справа. Замените батарею и закройте отсек.
Примечание: В стандартной комплектации в отсек для батареи пульт ДУ вставлена батарея CR2025 в изоляционной пленке. Перед первым использованием пульта снимите эту пленку.

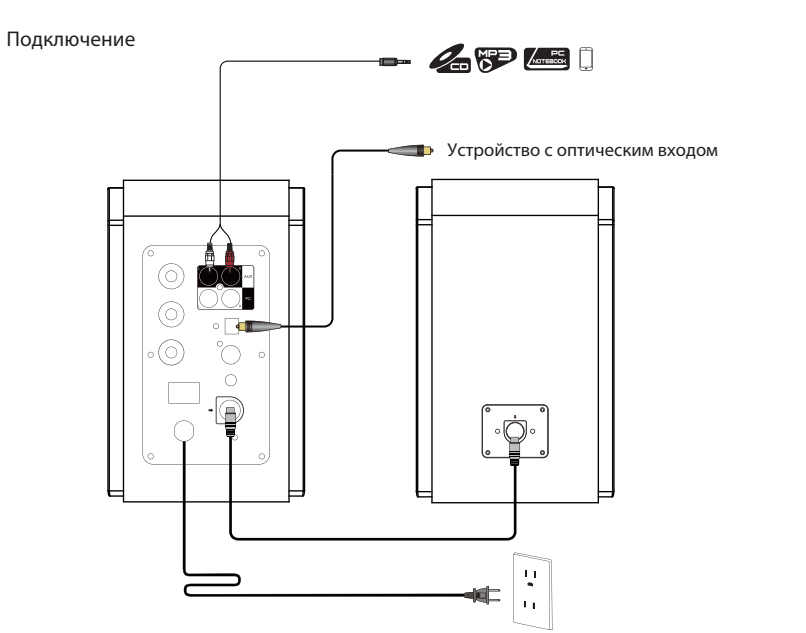
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
1. Не проглатывать батарейку. Это опасно!
2. Изделие (пульт ДУ, входящий в комплект поставки) содержит батарейку. Проглатывание батарейки может привести к тяжелым травмам вплоть до смерти в течение 2 часов. Храните новые и использованные батарейки вне доступа детей.
3. Если отсек для батареек закрывается неплотно, прекратите использовать пульт ДУ и храните его вне доступа детей.
4. В случае подозрений на проглатывание батарейки немедленно обратитесь к врачу.

Примечание.
1. Не подвергайте пульт ДУ избыточному нагреву или воздействию влажности.
2. Не заряжайте батарейки.
3. Если изделие не используется длительное время, извлеките из него батарейки.
4. Не подвергайте батарейку сильному нагреву, например, прямой солнечный свет, огонь и т.п.
5. Опасность взрыва при неправильной установке батареек. Заменяйте использованные батарейки только на изделия такого же или аналогичного типа.

4
Русский

Руководство по эксплуатации

Подключение

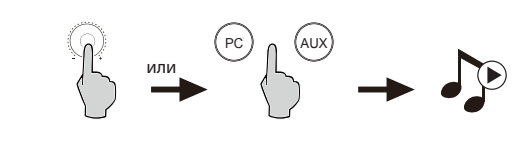


1. Подключите активную и пассивную колонки с помощью входящего в комплект поставки соединительного кабеля для колонок.
2. С помощью входящего в комплект поставки аудиокабеля подключите колонку к устройству воспроизведения.
3. Подключите активную колонку к розетке сети электропитания.
4. Включите колонки. Индикатор на активной колонке указывает текущий источник звука. Если предполагается использовать другой источник звука, с помощью пульта ДУ выберите соответствующий вход.

5
Русский

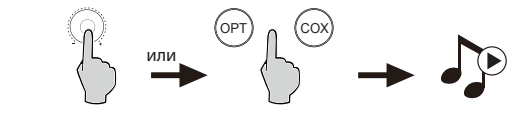
Вход источника звука

Вход PC/AUX



1. Подключите аудиокабель к входному разъему PC/AUX на задней панели активной колонки (обратите внимание на соответствие цветовой маркировки). Другой конец кабеля подключите к источнику звука (например, ПК, мобильный телефон и пр.).
2. Нажмите кнопку PC/AUX на пульте ДУ или нажмите регулятор громкости на задней панели активной колонки. Цвет индикатора на активной колонке изменяется на зеленый; режим PC (индикатор мигает один раз), режим AUX (индикатор мигает два раза)
3. Начните воспроизведение музыкальных записей и настройте громкость.

Оптический/коаксиальный вход




1. Подсоедините волоконно-оптический кабель или коаксиальный кабель (не входит в комплект поставки) к входному разъему OPT/COX на задней панели активной колонки и к устройству с оптическим и коаксиальным выходом.
2. Нажмите кнопку OPT/COX на пульте ДУ или нажмите регулятор громкости на задней панели активной колонки. Цвет индикатора на активной колонке изменяется на красный; режим OPT (индикатор мигает один раз), режим COX (индикатор мигает два раза)
3. Начните воспроизведение музыкальных записей и настройте громкость.

Примечание. В режиме входа по оптическому или коаксиальному каналу декодируется только сигнал PCM 44,1/48 кГц.

6
Русский

Соединение по Bluetooth

Bluetooth®



1. Для переключения в режим Bluetooth нажмите кнопку Bluetooth на пульте ДУ или регулятор громкости на активной колонке. Цвет индикатора изменяется на синий.
2. Включите устройство Bluetooth. Найдите устройство EDIFIER R1850DB и установите с ним соединение.

Для отключения Bluetooth: нажмите и удерживайте нажатой примерно 2 секунды регулятор громкости или кнопку Bluetooth на пульте ДУ.
Воспроизведение: Повторите соединение по Bluetooth и начните воспроизведение музыки

Примечание:
1. Поиск и подключение колонок R1850DB по Bluetooth возможны только после переключения колонок в режим входа по Bluetooth. Установленное подключение по Bluetooth разрывается после переключения колонок на другой источник звука. При переключении в режим входа Bluetooth колонка пытается соединиться с последним подключенным звуковым устройством Bluetooth.
2. Если требуется, используйте PIN-код «0000».
3. Чтобы использовать все возможности Bluetooth, поддерживаемые прибором, убедитесь, что устройство воспроизведения поддерживает профили A2DP и AVRCP.
4. Совместимость прибора может быть различной в зависимости от используемого звукового устройства.

7
Русский

Технические характеристики

Выходная мощность: П/Л (ВЧ): 16Вт+16Вт
П/Л (СЧ и НЧ): 19Вт+ 19Вт

Амплитудно-частотная характеристика: П/Л: 60Гц – 20кГц

Уровень шума: ≤25дБ (А)

Звуковые входы: РС/AUX/оптический/коаксиальный/Bluetooth

8
Русский

Поиск и устранение неисправностей

Проблема	Решение
Устройство не работает	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что горит индикатор питания • Попробуйте увеличить громкость с помощью главного регулятора или на пульте ДУ. • Убедитесь, что аудиокабели подключены правильно, и в звуковых колонках правильно выбран вход. • Проверьте сигнал на выходе источника звука.
Не удается подключиться по Bluetooth	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что колонка выключена на вход Bluetooth. В других режимах входа аудиосигнала невозможно установить соединение по Bluetooth. Отключите все устройства Bluetooth. Для этого нажмите и удерживайте нажатой регулятор громкости в режиме Bluetooth, затем повторите попытку. • Рабочий диапазон передачи по Bluetooth составляет 10 метров, поэтому работайте только в этом диапазоне. • Попробуйте подключить другое устройство Bluetooth.
Колонка R1850DB не включается	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что колонка подключена к сети электропитания, и что розетка сети включена.

Дополнительные сведения о EDIFIER см. на веб-сайте www.edifier.com. Для запросов к Edifier по гарантийным обязательствам посетите соответствующей страны на www.edifier.com и ознакомьтесь с разделом гарантийных обязательств. США и Канада: service@edifier.ca
Южная Америка: Информацию о местных представителях см. на веб-сайте www.edifier.com (английский язык) или www.edifier.com (испанский/португальский язык).

9
Русский